

## KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### Kupujúci:

obchodné meno: **Slovenská národná galéria**  
sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava  
Zapísaný v registri: Príspevková organizácia zriadená na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky číslo MK-1112/2011-10/3938  
štatutárny zástupca: Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka  
IČO: 00164712  
DIČ: 2020829943  
IČ DPH: SK 2020829943  
bankové spojenie:

### Predávajúci:

obchodné meno: **Atos IT Solutions and Services s.r.o.**  
sídlo: Einsteinova 11, 851 01 Bratislava  
zapísaný v registri: obchodný register vedený Okresným súdom Bratislava I  
oddiel: Sro, vložka číslo: 66638/B  
štatutárny zástupca: Ing. Peter Prónay – konateľ  
IČO: 45 650 276  
DIČ: 2023110661  
IČ DPH: SK2023110661  
bankové spojenie:

Kupujúci a Predávajúci ďalej samostatne aj ako „Zmluvná strana“ a spolu ako „Zmluvné strany“ uzavierajú túto

### kúpnu zmluvu

podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov:  
(ďalej aj „Zmluva“)

## Čl.1

### Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho, že Kupujúcemu dodá veci určené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej aj „Tovar“) a že k Tovu prevedie na Kupujúceho vlastnícke právo, a to za kúpnu cenu uvedenú v čl. 4 tejto Zmluvy.
- 1.2. Kupujúci sa zaväzuje, že Tovar prevezme od Predávajúceho a že Predávajúcemu zaplatí kúpnu cenu uvedenú v čl. 4 tejto Zmluvy.

## Čl.2

### Dodanie Tovu

- 2.1. Miestom dodania Tovu je SNG, Hurbanové kasárne, Kollárovo námestie 10, Bratislava.
- 2.2. Doba dodania Tovu je 20 pracovných dní od účinnosti tejto zmluvy.  
Kupujúci je povinný prevziať Tovar dodaný Predávajúcim aj pred dobou určenou na jeho dodanie.
- 2.3. Pri dodaní Tovu Predávajúci odovzdá Kupujúcemu aj doklady vzťahujúce sa na Tovar.
- 2.4. Kupujúci sa zaväzuje, že pre riadne splnenie záväzkov Predávajúceho z tejto Zmluvy poskytne Predávajúcemu bezodplatne potrebnú súčinnosť. Osoby oprávnené prevziať Tovar:  
Roman Karabáš, IT technik, telefón 0917/190797, mail: [roman.karabas@sng.sk](mailto:roman.karabas@sng.sk)  
Martin Badušek, IT technik, telefón 0904/250992, mail: [martin.badusek@sng.sk](mailto:martin.badusek@sng.sk)
- 2.5. O odovzdaní Tovu bude vyhotovený protokol, ktorý za Zmluvné strany podpíšu vyššieurčené kontaktné osoby. V prípade, ak Kupujúci bez oprávneného dôvodu v rozpore s touto Zmluvou protokol nepodpíše, považuje sa protokol za podpísaný Kupujúcim dňom jeho riadneho predloženia na podpis Kupujúcemu.
- 2.6. Predávajúci nebude v omeškaní, ak jeho záväzok podľa tejto Zmluvy nemohol byť riadne a včas splnený pre to, že Kupujúci mu, z akéhokoľvek dôvodu, riadne a včas neposkytol súčinnosť povinnú podľa tejto Zmluvy. Lehoty pre plnenia Predávajúceho sa predlžia o dobu trvania neposkytnutia súčinnosti. Ak omeškaním Kupujúceho s riadnym poskytnutím súčinnosti vzniknú Predávajúcemu zvýšené náklady, Kupujúci tieto nahradí v preukázanej výške.
- 2.7. Predávajúci nebude v omeškaní, ak záväzok na plnenia alebo činnosti podľa tejto Zmluvy nemohol riadne a včas splniť pre okolnosti, ktoré po uzavretí tejto Zmluvy vznikli v dôsledku ním nepredvídateľných a neodvratiteľných okolností vylučujúcich zodpovednosť - lehoty pre plnenia, alebo činnosti Predávajúceho podľa tejto Zmluvy sa predlžia o dobu zodpovedajúcu dobe trvania takýchto okolností.
- 2.8. Nebezpečenstvo škody na Tovare prejde na Kupujúceho v čase prevzatia Tovu od Predávajúceho. Ak Kupujúci neprevezme Tovar včas, nebezpečenstvo škody na Tovare prejde na neho v čase, keď mu Predávajúci umožní nakladať s Tovarom a Kupujúci poruší Zmluvu tým, že Tovar neprevezme.
- 2.9. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Tovu až úplným zaplatením kúpnej ceny uvedenej v čl. 4 tejto Zmluvy.

## Čl.3

### Licencie

- 3.1. K počítačovým programom, ktorých rozmnoženiny budú inštalované v dodanom Tovare bude Kupujúcemu patriť právo používania podľa podmienok uvedených v licenčných podmienkach k týmto počítačovým programom.

**Čl.4****Kúpna cena a platobné podmienky**

4.1. Kúpna cena Tvaru je dohodnutá vo výške **23 430 EUR s DPH**.

| Tovar                                                     | Počet ks | Jednotková cena v EUR bez DPH | Cena celkom v EUR bez DPH | Výška DPH pri sadzbe 20% | Cena celkom v EUR s DPH |
|-----------------------------------------------------------|----------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|
| HP t610 Flexible Thin Client (t610 WES 7E 16SF/4GR ES TC) | 55       | 355,00 €                      | 19 525,00 €               | 3 905,00 €               | 23 430,00 €             |

- 4.2. Kúpna cena spolu s príslušnou DPH sa Kupujúci zaväzuje zaplatiť na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 30 dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.3. V kúpnej cene je zahrnuté balenie výrobcu Tvaru, a doprava do miesta dodania. V prípade, že sa zvýšia resp. zavedú nové poplatky, dane alebo iné výdaje súvisiace s dodávkou Tvaru, toto zvýšenie znáša Kupujúci.
- 4.4. Predávajúci je oprávnený vykonať a zúčtovať čiastočné plnenia. Kupujúci sa zaväzuje takéto čiastočné plnenia prijať.
- 4.5. Zmluvné strany môžu zmeniť nimi uvedené čísla účtov v tejto Zmluve. Zmena je účinná odo dňa jej písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.

**Čl.5****Ochrana dôverných informácií**

- 5.1. Za dôverné informácie sa pre účely tejto Zmluvy považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, (i) ktoré sa týkajú Zmluvy a jej plnenia, (ii) ktoré sa týkajú Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, zmluvách, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane), (iii) ktoré sa týkajú obchodných partnerov (zákazníkov, dodávateľov, atď.) Zmluvnej strany, (iv) ktoré boli poskytnuté Zmluvnej strane pred nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu a/alebo obsahu (najmä žiadosť o cenovú ponuku, cenová ponuka) a/alebo (v) ktoré sú výslovne označené ako dôverné alebo iným obdobným označením.
- 5.2. Ak Zmluvná strana poskytne (odovzdá) alebo sprístupní druhej Zmluvnej strane dôvernú informáciu, druhá Zmluvná strana môže takúto informáciu poskytnúť alebo sprístupniť tretej osobe iba v prípade:
- a) ak to bude potrebné pre plnenie jej povinností a/alebo pre výkon jej práv zo záväzkového vzťahu z tejto Zmluvy alebo zo záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti s touto Zmluvou,
  - b) ak na to bude povinná podľa všeobecne záväzného právneho predpisu alebo podľa vykonateľného rozhodnutia, opatrenia alebo výzvy príslušného orgánu verejnej moci,

- c) ak to bude potrebné v súdnych, rozhodcovských, správnych a iných obdobných konaniach,
  - d) ak treťou osobou bude osoba, ktoré vo vzťahu k poskytnutým alebo sprístupneným informáciám bude mať zákonom uloženú povinnosť zachovávať mlčanlivosť,
  - e) ak treťou osobou bude osoba, ktorej plnenia Predávajúci použije na plnenie povinností zo záväzkového vzťahu z tejto Zmluvy alebo zo záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti s touto Zmluvou (subdodávateľa a partnerské spoločnosti) – takáto tretia osoba musí písomne prevziať záväzok ochrany poskytnutých alebo sprístupnených informácií,
  - f) ak treťou osobou bude spoločnosť patriaca do koncernu (skupiny) Atos,
  - g) inak je na poskytnutie alebo sprístupnenie dôvernej informácie tretej osobe potrebný predchádzajúci súhlas Zmluvnej strany, ktorá túto informáciu druhej Zmluvnej strane poskytla (odovzdala) alebo sprístupnila.
- 5.3. Dôvernými informáciami budú aj ustanovenia tejto Zmluvy a jej prípadné zmeny a doplnenia obsiahnuté v dodatkoch k tejto Zmluve. Dôverné informácie môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu Zmluvy. Tieto informácie bude bez predchádzajúceho súhlasu druhej Zmluvnej strany možné tretej osobe poskytnúť alebo sprístupniť iba v prípadoch uvedených v bode 5.2.
- 5.4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej Zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
- 5.5. Ochrana podľa tohto článku Zmluvy nebude povinnou vo vzťahu k informáciám, ktoré sa po ich poskytnutí alebo sprístupnení druhej Zmluvnej strane stanú verejne známymi bez porušenia tejto Zmluvy.
- 5.6. Kupujúci vyhlasuje, že na každé nakladanie s osobnými údajmi, ku ktorému má a/alebo môže dôjsť pri plnení povinností Predávajúceho zo záväzkového vzťahu z tejto Zmluvy a ktoré podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov vyžaduje súhlas dotknutej osoby, má a/alebo bude mať udelený súhlas dotknutých osôb, a to najneskôr ku dňu sprístupnenia osobných údajov Predávajúcemu.
- 5.7. Kupujúci sa zaväzuje, že na požiadanie Predávajúceho i z vlastnej iniciatívy poskytne Predávajúcemu včas a riadne všetku súčinnosť potrebnú na to, aby Predávajúci pri spracúvaní osobných údajov mohol riadne plniť zákonné a zmluvné povinnosti pri ochrane osobných údajov.

## Čl.6

### Zodpovednosť za vady a záručná doba

- 6.1. Záručná doba na dodaný Tovar je 36 mesiacov – po túto dobu bude mať Tovar vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve. Záručná doba začína plynúť odo dňa dodania Tvaru Kupujúcemu.
- 6.2. Podmienky záruky a spôsob vykonávania záručného servisu sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

## Čl.7

### Zodpovednosť za škody

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť Predávajúceho za škodu spôsobenú Kupujúcemu pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy alebo inak v súvislosti s touto Zmluvou bude daná iba v prípade Predávajúcim zavinenej priamej škody, pričom Predávajúci nebude povinný nahradiť ušlý zisk a ani škody vzniknuté ako náklady na obnovu poškodených alebo stratených dát a celková výška náhrad škôd, ktorú si Kupujúci bude môcť nárokovať a ktorú Predávajúci bude musieť nahradiť môže byť najviac 50 % z celkovej kúpnej ceny uvedenej v bode 4.1, a to aj v prípade spôsobenia viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet. Kupujúci uznáva, že v čase vzniku záväzkového vzťahu z tejto

Zmluvy nemôže Predávajúci ako možný dôsledok porušenia jeho povinností pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy alebo inak v súvislosti s touto Zmluvou predvídať škody celkovo vyššie ako je uvedené v predchádzajúcej vete.

## Čl.8

### Osobitné dojednania

- 8.1. Pohľadávky vzniknuté pri plnení tejto Zmluvy alebo akokoľvek inak v súvislosti s touto Zmluvou možno započítať len písomnou dohodou Zmluvných strán.
- 8.2. Záväzky a práva ako právo na ochranu dôverných informácií ako aj iné práva a záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré svojou povahou majú trvať aj po skončení tejto Zmluvy, trvajú aj po jej skončení.
- 8.3. Zmluvné plnenie zo strany Predávajúceho platí za podmienky, že nevzniknú žiadne obmedzenia na základe národných a medzinárodných obchodných a colných právnych predpisov, ako ani žiadne embargá (a/alebo iné sankcie).
- 8.4. Reexport zmluvného plnenia tretej osobe podlieha písomnému súhlasu Predávajúceho. Takýto súhlas si je Kupujúci povinný zabezpečiť pred uzatvorením zmluvy s treťou osobou. Kupujúci sa zaväzuje takisto previesť povinnosť odsúhlasenia reexportu aj na tretiu osobu.
- 8.5. Ak Kupujúci Tovar dodaný Predávajúcim (hardvér a/alebo softvér a/alebo technológia, ako aj príslušná dokumentácia bez ohľadu na postup a spôsob obstarania) ďalej dodáva tretej osobe, je povinný dodržiavať všetky platné predpisy národného a medzinárodného práva kontroly (re-) exportu. Pri každom ďalšom takéhoto Tovaru tretej osobe musí Kupujúci dbať na predpisy kontroly (re-) exportu Nemeckej spolkovej republiky, Európskej únie a Spojených štátov amerických.
- 8.6. Kupujúci pred ďalším dodaním Tovaru Predávajúceho tretej osobe preverí a pomocou vhodných opatrení zabezpečí, aby:
  - pri takomto ďalšom dodaní Tovaru na tretiu osobu, počas uzatvárania a sprostredkovania zmlúv týkajúcich sa tohto Tovaru alebo pri poskytovaní iných hospodárskych prostriedkov/zdrojov v súvislosti s Tovarom, neporušil embargo Európskej únie, Spojených štátov amerických a/alebo Organizácie Spojených národov, a to s prihliadnutím na prípadné obmedzenia domáceho obchodu;
  - Tovar nebol určený na použitie v spojení so zbrojením, jadrovou technológiou alebo zbraňami, ktoré je zakázané alebo vyžaduje povolenie, ibaže by takéto povolenie bolo predložené;
  - sa dodržiavali predpisy všetkých príslušných sankčných zoznamov Európskej únie a Spojených štátov amerických týkajúce sa obchodného styku so spoločnosťami, osobami a organizáciami uvedenými v týchto zoznamoch.
- 8.7. Ak je to potrebné pre výkon revízie exportnej kontroly zo strany úradov alebo Predávajúceho, poskytne Kupujúci Predávajúcemu na základe jeho výzvy bezodkladne všetky informácie o koncovom zákazníkovi, mieste konečného dodania a o účele použitia dodaného Tovaru zo strany Predávajúceho, a taktiež platné obmedzenia vyplývajúce z exportnej kontroly.
- 8.8. Kupujúci vysporiada v celom rozsahu všetky nároky, ktoré si budú úrady alebo iné tretie osoby uplatňovať voči Predávajúcemu z dôvodu nerešpektovania právnych povinností vyplývajúcich z exportnej kontroly zo strany Kupujúceho a zaväzuje sa nahradiť Predávajúcemu všetky v tejto súvislosti vzniknuté škody a náklady.
- 8.9. Pre doručovanie písomností medzi Zmluvnými stranami súvisiacich so Zmluvou platí, že písomnosť sa považuje za doručенú dňom jej faktického doručenia druhej Zmluvnej strane. Písomnosť sa tiež považuje za doručенú dňom, keď márne uplynie lehota na prevzatie si zásielky na pošte, a to aj v prípade, že sa adresát o uložení zásielky nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj v prípade úmyselného konania adresáta majúceho za následok neúspešné doručenie písomnosti.

**Čl.9****Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:
- Príloha č. 1      Špecifikácia Tovarů,  
Príloha č. 3      Podmienky záruky a spôsob vykonávania záručného servisu,
- 9.2. V prípade rozporu medzi znením Zmluvy a jej príloh sa záväzkový vzťah medzi Zmluvnými stranami spravuje znením Zmluvy.
- 9.3. Na záväzkový vzťah z tejto Zmluvy sa nepoužijú (všeobecné) obchodné podmienky žiadnej zo Zmluvných strán.
- 9.4. Ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo neúčinné, neplatnosť alebo neúčinnosť ustanovenia nebude mať za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, ani samotnej Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neplatné alebo neúčinné ustanovenie bez zbytočného odkladu nahradia tak, aby bol v čo najväčšom možnom rozsahu dosiahnutý účel, ktorý v čase uzavretia tejto Zmluvy sledovali neplatným alebo neúčinným ustanovením. Obdobne budú Zmluvné strany postupovať aj v prípade, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je nevykonateľné.
- 9.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv/Obchodnom vestníku.
- 9.6. S výnimkami uvedenými v tejto Zmluve je túto Zmluvu možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- 9.7. Táto Zmluva a záväzkový vzťah z tejto Zmluvy sa spravujú zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Akékoľvek prípadné spory týkajúce sa tejto Zmluvy alebo inak súvisiace s touto Zmluvou budú prednostne riešené rokovaním a dohodou Zmluvných strán. Ak nebudú takto v primeranej lehote v dĺžke najmenej 60 dní vyriešené, môžu byť predložené na rozhodnutie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 9.8. Táto Zmluva sa podpisuje v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po 2 (dve) vyhotovenia.
- 9.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

---

**Atos IT Solutions and Services s.r.o.**  
Ing. Peter Prónay  
konateľ

---

**Slovenská národná galéria**  
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.  
generálna riaditeľka

**Príloha č. 1.****Špecifikácia Tovarů****HP t610 Flexible Thin Client – 55ks**

| Parameter                             | Hodnota                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor                              | dvojjadrový procesor s technológiou APU                                                                                                                                 |
| Grafická karta                        | graf.karta AMD Radeon HD 6320 1,65GHz                                                                                                                                   |
| Grafická podpora                      | DirectX 11                                                                                                                                                              |
| Technológia operačnej pamäte          | DDR3 1600 MHz                                                                                                                                                           |
| Veľkosť operačnej pamäte              | 4GB                                                                                                                                                                     |
| Porty                                 | porty: 2 x USB 3.0, 4 x USB 2.0, 2 x PS/2, 1 sériový port, DVI-I, Display port, 1 x RJ-45, 1 x zvukový port, 1 x vstup na mikrofón,                                     |
| Pripojenie k sieti                    | 10/100/1000 Gigabit Ethernet, WiFi s duálnymi internými anténami                                                                                                        |
| BIOS                                  | podpora BIOS s certifikáciou NIST                                                                                                                                       |
| Prídavné funkcie                      | funkcie Velocity, Thermal protection                                                                                                                                    |
| Operačný systém                       | OS: Win Embedded Std 7                                                                                                                                                  |
| Podpora pripojenia pomocou protokolov | Citrix HDX, Citrix ICA, Microsoft RDP, Microsoft RemoteFX (RFX), VMware Horizon View prostredníctvom protokolu PCoIP, VMware Horizon View prostredníctvom protokolu RDP |

**Príloha č. 2.**

**Podmienky záruky a a spôsob vykonávania záručného servisu**

Predávajúci poskytne Kupujúcemu záručnú dobu 36 mesiacov na Tovar HP t610 Flexible Thin Client. Záručná doba začína plynúť odo dňa dodania Tvaru Kupujúcemu.

**Podmienky poskytovania záručného servisu**

Počas záručnej doby Kupujúci nahlasuje vzniknuté problémy pracovníkovi zabezpečujúcemu telefonickú podporu Predávajúceho a to telefonicky, faxom alebo elektronickou poštou na kontaktné údaje na stránke [www.servicedesk.sk](http://www.servicedesk.sk) (mail: [servicedesk.sk@atos.net](mailto:servicedesk.sk@atos.net) , tel. 0850 311323)

Pri nahlásení problému je Kupujúci povinný uviesť všetky Predávajúcim požadované údaje, najmä však názov zariadenia, sériové číslo a čo najpresnejší popis problému, prípadne aj priamy kontakt na osobu na strane Kupujúceho, s ktorou je možné daný problém riešiť.

Nahlásením problému spôsobom uvedeným vyššie a oznámením všetkých požadovaných údajov sa problém nahlásený Kupujúcim považuje za prevzatý a Predávajúci zahájí konanie na odstránenie vady najneskôr nasledujúci pracovný deň po dni nahlásenia vady Kupujúcim. Predávajúci počas záručnej doby Tvaru vykoná jeho opravu alebo výmenu v servisnom stredisku Predávajúceho. Vady zistené a reklamované v záručnej dobe odstráni Predávajúci v lehote do 30 dní od nahlásenia vady Kupujúcim.

Kupujúci bude dodržiavať technické a prevádzkové podmienky a parametre prostredia potrebné pre bezporuchovú funkciu Tvaru. Predávajúci nezodpovedá za vady spôsobené nesprávnym používaním Tvaru, alebo poškodením Tvaru Kupujúcim.